

# SANT BARTOMEU

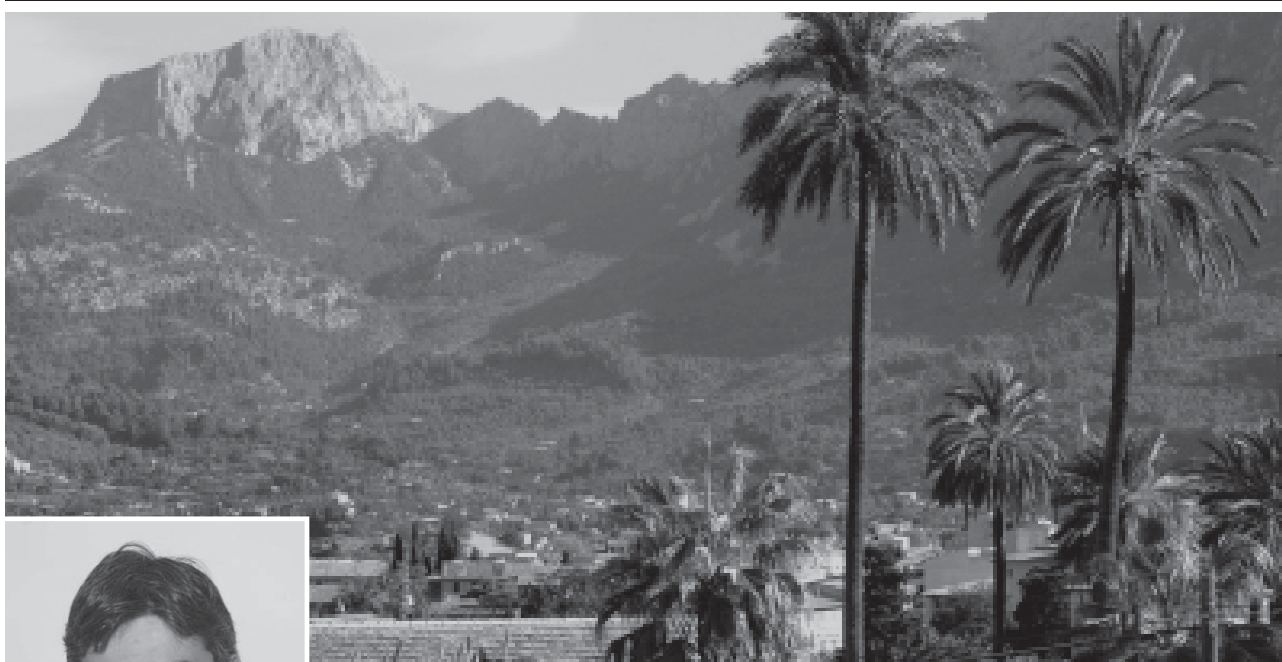
0,00 Euros

GRATUÏT

del 15 al 28 d'agost

PROGRAMA DE FESTES SANT BARTOMEU 2010

## COMENCEN LES FESTES MÉS ESPERADES!



Sóller, agost 2010  
Josep Lluís Colom Martínez  
BATLE DE SÓLLER

### SALUDA FESTES SANT BARTOMEU 2010 del 15 al 28 d'agost

Benvolguts Sollerics i Solleriques,  
El mes d'agost ja és aquí i amb ell,  
les festes del nostre Patró, Sant Bartomeu.  
Són dies d'estiu, dies de gaudir dels sopars a la fresca amb amics i familiars, dies per anar a la mar i

refrescar-nos de la calor que envaeix les cases i els carrers...

L'agost s'acaba i amb ell també s'acaba l'estiu però encara ens queden ganes de bulla i de seguir una mica més amb la festa i les sortides a plaça els horabaixes. Amb aquestes paraules vos vull animar a viure intensament les activitats programades per aquests dies, a sortir de la rutina quotidiana a passar una bona estona

en bona companyia.

Voldria agrair-vos la vostra comprensió per poder dur endavant tots aquests treballs que es realitzen per millorar el nostre poble, un poble encisador, un poble del qual ens sentim orgullosos amb una gent que es mereix tot i més. I ja, per acabar, un desig: sortiu, aprofitau la festa i passau una bona estona, que ens ho mereixem.

BONES FESTES!!

**SEGUR SÓLLER**

CORREDORIA D'ASSEGURANCES SL

Assegurances en general · Assessorament personalitzat  
Anàlisis comparatiu entre companyies · Serveis jurídics propis  
We speak English · Wir sprechen Deutsch · On parle Français

Av. Jeroni Estades 2, entresol · Tel. 971 630 247 · Fax 971 631 232  
E-Mail: atencio.client@segursoller.com  
Corredoria autoritzada amb el núm. IB-SC008-MA, RC i caució segons Llei 26/2006.

VOS DESITJAM  
QUE PASSEU  
UNES BONES FESTES!

**MALLORCA  
DREAM HOMES**

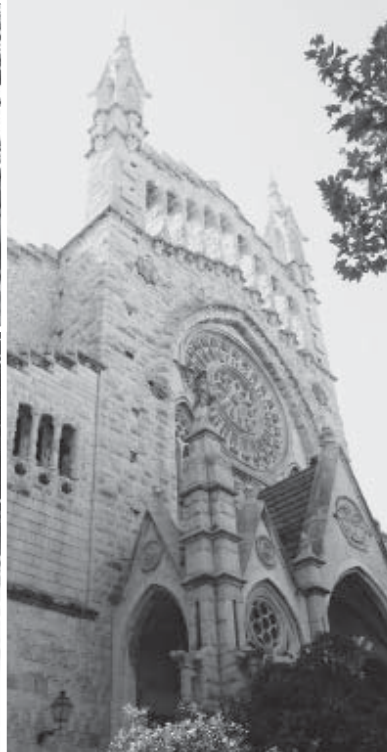
INMOBILIARIA · REAL ESTATE AGENCY



Carretera del Desvío 62 · E-07100 Sóller, Mallorca, Spanien  
Tel. +34 971 634918 · Fax +34 971 631868 · Mobil +34 620 386354  
www.mallorcadreamhomes.com



# PROGRAMA DE FESTES SANT BARTOMEU 2010



## DIUMENGE, 15 D'AGOST

9.30 h A la Plaça Constitució  
XXXI CURSA POPULAR CIUTAT  
DE SÓLLER

Organitza: Ajuntament de Sóller, Sec-  
ció d'atletisme Círculo Sollerense

## DIMECRES, 18 D'AGOST

20 h A Can Dulce  
Inauguració de l'exposició de pin-  
tures, aquarel·les i acrílics de Naira.  
Romandrà oberta fins dia 25 d'agost

## DIVENDRES, 20 D'AGOST

19 h A la Capella de les Escolàpies  
Inauguració de l'exposició "Mediterrani

## XXXI CURSA POPULAR CIUTAT DE SÓLLER

*rani mallorquí*" de Francisca Salvà  
Boscana.

Romandrà oberta fins dia 24 d'agost.  
Horaris de visita:

ds 21, dg 22 i dm 24: de 11 a 13 h i  
de 19 a 21 h

dll 23: de 19 a 21 h

19.30 h En el local de la Creu Roja  
Inauguració de l'exposició de pintu-  
res a l'oli (paisatges i marines) de M.  
Rosa Bernat Coll, Paquita Romero i  
Pepa Cortés.

21 h A la Capella de les Escolàpies  
Projecció del documental "Mallorca  
Fantàstica 2009"  
Organitza: Mallorca Fantàstica

## DISSABTE, 21 D'AGOST

9.00 a 19.30 h Infante Lois  
TORNEIG DE PETANCA  
Organitza: Club Petanca Unió de Sóller  
Patrocina: Ajuntament de Sóller

11.30 h A la Sala Magna de l'Ajuntament  
Lliurament d'insígnies als Donants de  
Sang de Sóller (Associació Donants

de Sang de Mallorca)

A partir de les 17.00 h fins les 20.00 h  
A la plaça del Mercat

JOCs INFANTILS: Castells inflables i  
jocs tradicionals (baldufa, "xapes",  
bolls, etc.) i jocs cooperatius, que  
amb l'ajuda dels companys s'aconse-  
guirà l'objectiu final del joc. També hi  
haurà una carpa on els més petits es  
podran maquillar.

Organitza: Ajuntament de Sóller  
Muntatge: Sona Produccions

17.00 h a 20.00 h En el pati de l'escola  
Sant Vicenç Paül  
TORNEIG TENIS TAULA  
Per a totes les edats.

Organitza: Círculo Sollerense i Club  
Tennis Taula Sóller  
Patrocina: Ajuntament de Sóller

**PUIGSERVER**



Bones festes  
de Sant Bartomeu!

Construccions i rehabilitacions  
Restauració d'edificis històrics

[www.puigserver.net](http://www.puigserver.net)

Rev. Miquel Rosselló 19, Sóller 07100. Mallorca  
Tel. 971 63 07 53 - Fax 971 63 33 13

## Tallat de Lluna

Ha obtingut la certificació per al  
marcatge CE de les seves finestres.  
Aprofiteu el "Pla Renove" finestres.  
Som fabricants de perfil europeu.  
**Estalviam energia per a la seva llar.**  
Tel. 971 617 605 - 676 792 182

"Subvencions de la  
Conselleria del 22%  
per a la substitució de  
finestres velles per  
finestres  
certificades"

Vos esperam aviat al Polígon de Son Angelats.  
Bones festes de Sant Bartomeu!



PROGRAMA DE FESTES SANT BARTOMEU 2010

**19h Davant les escales de la parròquia GINKANA** Sant Bartomeu  
Edat: a partir de 12 anys  
Organitza: Es Kasal i Som Joves

**19h A l'alameda**  
Demostració de les Danses del Món a càrrec del grup de balladors de l'Associació de la Tercera Edat.

**19.00h En el local de la Creu Roja**  
Inauguració de l'exposició de pintures de la col·lecció particular de Mari Vázquez i Mateu Cifre amb obres de: Llobet, Reure, Francisca Martí, Magdalena Nicolau, Garcia Cuevas, J.M. Munar, G. Colom, Xisquet, Efrain, Cati Aguiló, Castañeda, Nils Burwitz i altres.  
Romandrà oberta fins dia 24 d'agost  
Horari de visites: de les 10 a les 14 h i de les 19 a les 22 h.

**20h A Sa Botigueta**  
EXPOSICIÓ de les millors obres de Bernadí Celià quan es compleixen els 25 anys de la seva mort i en commemoració del 60è aniversari de la seva primera exposició a Sa Botigueta. Comissari: Pep Bauçà i Pizà. Quadres de la família Celià

**20h En el núm. 5, de la Plaça Antoni Maura**  
Inauguració de l'exposició de maquetes d'embarcacions tradicionals realitzades per Antoni Jofre Moragues. Romandrà oberta fins dia 24 d'agost. Horari de visites de les 11 a les 13h i de les 18 a les 20h.

**21h En el Museu de la Mar**  
CONCERT per a dos pianos a càrrec de Chieko Yokoyama-Tancke i Alexander Malter. FESTIVAL DE MÚSICA CLÀSSICA DEL PORT DE SÓLLER.  
Organitza: Associació Hotelera

**21.30h En el C.P. Victòria**  
TEATRE "Intimant amb l'escena" a càrrec del grup de teatre Nova Terra. Autor: Joan Maiol.

En el descans, lliurament del II Premi Nova Terra a Francesc Pastor, Joan Socias i Crispina Samper.

**23h Davant l'Ajuntament**

**NIT JOVE**

Amb l'actuació dels grups  
**NED'S GANG**  
**PIRATES PIRATS**

Són uns personatges tan bruts i grollers com els corsaris més autèntics però resulten tan simpàtics i divertits com els pallsos més còmics... S'atreveixen a escopir tot tipus de música, divagant entre mars de rumba, reggae i ranxeres, fins i tot els "èxits del verano" més comercials, interpretades amb la mateixa alegria del seu context: un show d'humor i "patxanga" sense límits...

I per acabar,

**Dj TOITO**

Organitza: Ajuntament de Sóller  
Muntatge: Sona Produccions

**DIUMENGE, 22 D'AGOST**

**10.30h A la Plaça Constitució**  
**MATINAL D'ESCACS**  
Organitza: Círculo Sollerense  
Patrocina: Ajuntament de Sóller

**12.00h A la Plaça i els voltants**  
Passacarrers amb els **CAPARROTS** de la Vila  
Organitzen: Ajuntament de Sóller, Esclatubutzes, Estel Nou, Xeremiers de Sóller i Tamborers de Sóller.

**13.00h Al Círculo Sollerense**  
**LLIURAMENT DE PREMIS DELS TORNEJOS D'ESCACS I BILLAR**  
Organitza: Círculo Sollerense  
Patrocina: Ajuntament de Sóller

**19h A la Plaça Constitució**  
Ballada popular a càrrec d'Estol de Tramuntana

**19h En el C.P. Victòria**  
TEATRE "Intimant amb l'escena" a càrrec del grup de teatre Nova Terra. Autor: Joan Maiol.

**22h A la Plaça Constitució**  
Projecció del curtmetratge "Dificultats" de Joan Cobos i Laura Martín.

Tot seguit,  
Cinema a la fresca amb **HARRY POTTER I EL MISTERI DEL PRÍncep**  
Organitza: Ajuntament de Sóller  
Patrocina: Direcció General de Política Lingüística i Fundació "Sa Nostra"

**DILLUNS, 23 D'AGOST**

**De les 10 a les 12 h A Plaça, davant l'Ajuntament**

Tallers al carrer,  
"Regals en temps de crisi"  
edats: a partir de 12 anys.  
Important: dur estisores per tallar tela  
Monitores: Cati Pomar i Anabel Pons  
Organitza: Som Joves

**18.30h A l'alameda**

Actuació del grup  
**TRENCACLOSQUES**

Interpretant en directe, cançons infantils tant tradicionals com pròpies assegurant la diversió dels més petits  
Organitza: Ajuntament de Sóller  
Muntatge: Sona Produccions



**20.00h Sala Magna de l'Ajuntament**  
Presentació del llibre "*Biografies dels Batles republicans de Sóller*"  
Organitza: Ajuntament de Sóller i Institut d'Estudis Balearics

**22h A l'alameda**  
**GRAN VERBENA**  
Amb els grups  
**CHAMPAGNE BAND**  
**OXALIS i VAL 9**

Organitza: Magnífic Ajuntament de Sóller  
Muntatge: Sona Produccions

**DIMARTS, 24 D'AGOST**

**A partir de les 10h A la Plaça Constitució**  
Mercadet d'artesanía i d'oportunitats

Organitza: Regidoria de promoció Econòmica, Agricultura i Pesca

**11h A la Parròquia de Sant Bartomeu**  
Missa major amb assistència d'autoritats i Valentès Dones. Predicarà Mossèn Biel Ramis, Vicepostulador de la causa de la serventa Francisca Alcover. En acabar, es beneirà de la Font de Francisca Alcover, obra de l'escultora Remigia Caubet i donada al poble de Sóller per la família Walton.

**12.30h A la Sala Magna de l'Ajuntament de Sóller**

Lliurament de l'Escut d'Or de la ciutat al Setmanari Sóller

**19.00h En el jardí del fossar de la parròquia de Sant Bartomeu**  
Presentació dels actes en commemoració del 50è aniversari de l'Agrupament Escolta Capità Angelats

**20h A l'alameda**  
Festival de Bandes.  
Organitza: EMMS

**A partir de les 23.00h A la Plaça Constitució**  
**GRAN NIT DE FOC** a càrrec del grup **ESCLATABUTZES** amb l'espectacle "**BENVINGUTS**"

Organitza: Esclatubutzes i Ajuntament de Sóller

**GRAN NIT DE FOC ESCLATABUTZES**

*I passat festes...*

**DISSABTE, 28 D'AGOST**

**11.00h A la Plaça Constitució i carrers del voltant**

Cercavila de la VI TROBADA DE XEREMIERS, tot seguit sonada davant l'Ajuntament. Organitza: Xeremiers de Sóller

**19h Al C.P. Victòria**  
TEATRE "Quel Artiste" a càrrec de l'Associació França a la Vall de Sóller. Direcció i interpretació: Ramon Bisbal.

**NIT JOVE  
AMB  
NED'S GANG  
PIRATES  
PIRATS I  
DJ TOITO**

	<p><b>TALLER PAU I MARCE</b> c/ de Sa Mar, 128 Tel. 971 63 34 50</p>	<p><b>TALLER GRAN VIA</b> Gran Via, 12 Tel. 971 63 09 96</p>	<p><b>AUTOS LLADÓ</b> Agent Oficial Peugeot Camp Llarg, 2 Tel. 971 63 12 43</p>
<p><b>FONSAUTO - Servei Oficial</b> Poetessa Francisca Alcover, 70 Tel. 971 63 02 35</p>	<p>Servicio Oficial Citroën <b>OLIVER CORTES, S.A.</b> c/ Sa Mar, 134 Tel. 971 63 07 37 · Fax 971 63 82 28</p> <p><b>TALLERS TÓFOL MARTÍ</b> Servei Oficial Ctra. Desviació nº 1, Tel. 971 63 19 31</p>	<p><b>HERMANOS PALOU FRAU S.L.</b> · Agencia RENAULT Taller, Exposició i Venda: c/ Isabel II, 68 Tel./Fax 971 63 07 01</p> <p><b>PEP COLOM</b> · Taller, exposició i venda <b>GARAJE J. COLOM</b> · Taller mecánico c/ Sa Mar, 162 · Tel. 971 63 22 01</p> <p><b>Agrupació de Tallers Oficials de Sóller</b> <b>VOS DESITJAM BONES FESTES DE SANT BARTOMEU!</b></p>	



# ESCLATABUTZES PRESENTA “BENVINGUTS”



Fotos cedides per perejoan.com

## PROGRAMACIÓ DE TANCAMENT DE CARRERS I RESERVES D'ESTACIONAMENT AMB MOTIU DE LES FESTES DE SANT BARTOMEU 2010

### DIUMENGE, 15 D'AGOST

A partir de les 08:00 hores, tancament centre ciutat amb motiu de la XXXI CURSA POPULAR CIUTAT DE SÓLLER.

Talls puntuals de circulació dins tot el tram que comprèn la cursa, i que afectaran als carrers BAUÇA, RECTORIA, GRAN VIA, PLAÇA AMÈRICA, SA MAR, POET. FCA. ALCOVER, COMARCAL 711, PASSEIG ES TRAVÉS I MARINA.

### DILLUNS, 16 D'AGOST

A partir de les 21:00 hores, reserva estacionament de la Plaça Teixidors per instal·lació d'atraccions.

### DIJOUS, 19 D'AGOST

A partir de les 20:00 hores, reserva estacionament de la Plaça Espanya per instal·lació d'atraccions.

### DIVENDRES, 20 D'AGOST

A partir de les 15:00 hores, tancament Plaça Constitució per instal·la-

ció de firaires al carrer Jeroni Estades, romandrà tancada fins final de festes, aproximadament dia 25/08/2010.

A partir de les 15:00 hores, reserva d'estacionament del C/ Vent i Plaça Antoni Maura i tancament Plaça Espanya per instal·lacions de firaires.

### DISSABTE, 21 D'AGOST

A partir de les 17:00 hores, reserva i tancament Plaça del Mercat JOCS INFANTILS.

### DIMARTS, 24 D'AGOST

A partir de les 14:00 hores, tancament i reserva estacionament de la Plaça del Mercat amb motiu de la FESTA DE L'AIGUA. **Nota:** Per motius de seguretat es pot modificar les dates, hores i llocs de tancament i reserva. **Un pensament:** La tolerància i el respecte als altres fomenta la participació i gaudir més profundament d'unes festes que ens pertanyen a tots els sollerics. Els drets d'un, acaben en el moment que impedim els drets dels altres.

**Casas Isla Mallorca S.L.**  
Calle La Luna 41 · 07100 Sóller  
Tel. +34 971 63 80 11  
Fax +34 971 63 09 85  
www.casasmallorca.com  
immo@casasmallorca.com  
INMOBILIARIA

Molts anys i bons  
**aqualia. compromís amb les persones i el medi ambient**

T. Atenció al client: 902 18 60 18  
Avaries: 902 13 60 13 · Lectures: 902 26 60 26  
c/ Romaguera, 32 baixos · 07100 Sóller  
[www.aqualia.es](http://www.aqualia.es)

**aqualia**  
Una gestió global molt local